



# PRÜFZEUGNIS

DIN EN 12209:2004-03

## Test Certificate

Nr./ No. **33-9/17**

Der Firma

We confirm, that the manufacturer

Häfele GmbH & Co. KG

Adolf-Häfele-Straße 1

D-72202 Nagold

wird bescheinigt, dass sie am  
at the date of

06. Oktober/ October 2006 und/ and  
06. Dezember/ December 2006

mit der Erweiterungsprüfung vom  
with the extension test from

20. Januar/ January 2017

die Anforderungen der DIN EN 12209

+ Berichtigung 1:2006-06

meets the requirements of DIN EN 12209

+ correction 1:2006-06

für das Produkt

for the product

Einsteckschloss/ Mortise lock

mit der Artikelnummer

with the item number

911.07.xxx

weitere Artikel, siehe Produktmatrix

additional product versions, see product matrix

HES-3

erfüllt hat.

Die o.a. Produkte sind entsprechend den Klassifizierungsschlüsseln, siehe Produktmatrix Nr. HES-3 nach DIN EN 12209 zu kennzeichnen.

The above listed products have to be marked according to DIN EN 12209 and product matrix no. HES-3.

Diesem Prüfzeugnis liegt der Prüfbericht Nr. 33-8/06, 20-67/06 und 20-7/17 des PIV als Beurteilungsgrundlage zugrunde. Die Gültigkeit des Prüfzeugnisses bleibt so lange erhalten, wie sich die Prüfgrundlage und /oder das geprüfte Produkt nicht ändern. Die Bestimmungen der DIN EN 12209 zu Kennzeichnung der Schlösser sind zu beachten.

Dieses Prüfzeugnis ersetzt nicht das Zertifikat der Leistungsbeständigkeit.

This certificate is based on the evaluation of test report No. 33-8/06, 20-67/06 and 20-7/17 by PIV. The validity of the test certificate will persist as long as the testing-base and the products are not changed. The requirements for the designation as requested in DIN EN 12209 must be observed.

This test certificate does not replace the Certificate of constancy of performance.

D-42551 Velbert, den 11. Juli/ July 2017

O. Lechte

Stellv. Laborleiter/

Deputy Laboratory Manager



S. Holz, Staatl. gepr. Techniker/

Certified Technician

Prüfer/ Verifier

Dies ist eine Urkundenseite.

Teilweise Veröffentlichung oder veränderte Wiedergabe ist untersagt. Missachtung bedeutet Urkundenfälschung.

This is a document page. Partly publications or changes are forbidden. Disregard means document forgery.



Produktmatrix HES-3 zum  
Prüfzeugnis 33-9/17  
Product matrix HES-3 to  
test certificate 33-9/17

HÄFELE

Produktbezeichnung: Einsteckschloss

Product definition: Mortise lock

Art. Nr./ Item no.	Produktbezeichnung/ Product definition	Stulpausführung/ Forend design	Klassifizierungsschlüssel/ Classification key
911.07.115	E-Schl. 55/72PzW	Stulp rd20 Messing pol.	3S500C2BC20
911.07.116	E-Schl. 55/72PzW	Stulp rd20 Niro matt	3S500C2BC20
911.07.117	E-Schl. 55/72PzW	Stulp rd20 Nickelsilber	3S500C2BC20
911.07.118	E-Schl. 55/72PzW	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C2BC20
911.07.119	E-Schl. 55/72PzW	Stulp rd24 Niro matt	3S500C2BC20
911.07.120	E-Schl. 55/72PzW	Stulp rd24 Nickelsilber	3S500C2BC20

  
Olaf Lechte  
Stellv. Laborleiter/  
Deputy Laboratory Manager

